

EL PLOMO SE PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIER LUGAR

PLOMO EN EL HOGAR

Es probable que las casas construidas antes de 1978 tengan pintura a base de plomo en paredes, puertas, escaleras y alféizares (marcos de la ventana).

Las astillas de pintura y el polvo con plomo son tóxicos para los niños y los proyectos de renovación pueden generar polvo peligroso si se altera la pintura con plomo.

PLOMO EN EL AGUA

Algunas de las tuberías que llevan el agua a los hogares de las tuberías principales de la ciudad, pueden contener plomo.

Dentro de la casa, las conexiones de tuberías fabricadas antes de 1986 pueden contener altos niveles de plomo.

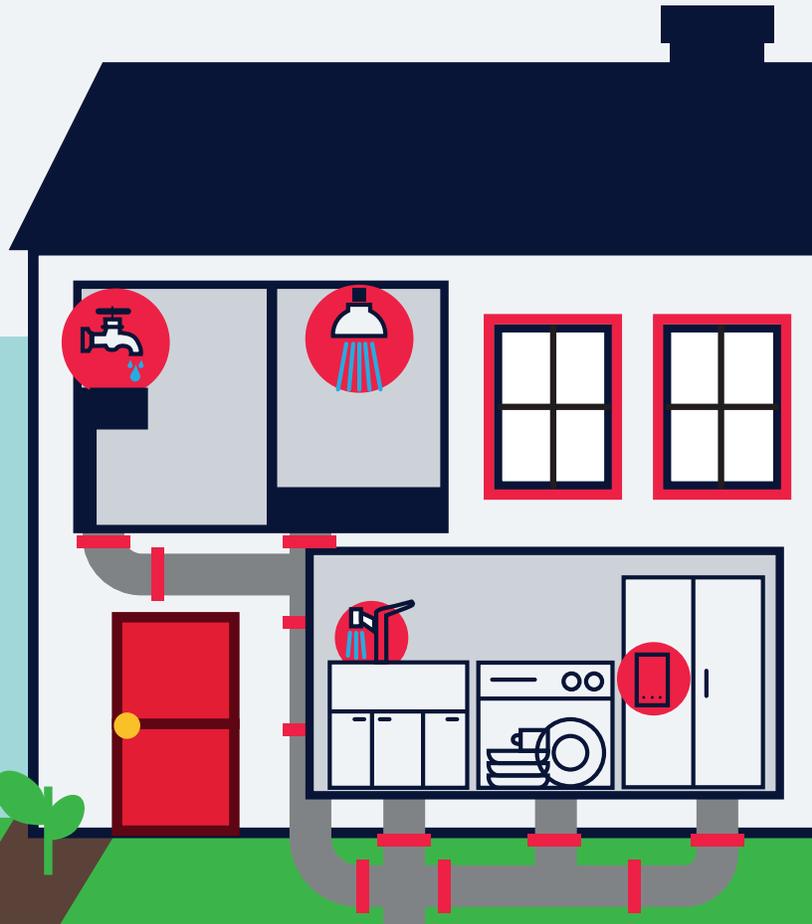
Con el tiempo, el plomo de estas conexiones puede entrar al agua, provocando que el agua de tu casa se contamine.

PROPIEDAD PÚBLICA
PROPIEDAD PRIVADA

RESERVA PÚBLICA DE AGUA

SERVICIO DE AGUA

MEDIDOR DE AGUA



PLOMO EN EL SUELO

El suelo puede contener plomo proveniente de gasolina con plomo, pintura con plomo en el exterior de edificios u otros alrededores cercanos.

El plomo del suelo es peligroso para los niños ya que pueden ingerirlo mientras juegan.

El plomo puede ingresar a su hogar a través de la suciedad de sus zapatos, ropa o mascotas.

EL PLOMO ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD. En los niños, la exposición al plomo puede causar problemas de salud de por vida, incluidos problemas de aprendizaje y de desarrollo. Mientras que los niños pueden presentar síntomas, los adultos con envenenamiento por plomo generalmente no se ven ni se sienten enfermos.

La única manera de saber si usted o su hijo/a han estado expuestos al plomo es haciéndose un análisis de sangre. Las pruebas de nivel de plomo en la sangre son cubiertas por el seguro médico.



Si tiene alguna pregunta, comuníquese con su proveedor médico o comuníquese con el Departamento de Salud Pública de Chelsea al 617-466-4209. Para más información, visite chelsama.gov/lead

ESTOS SON PASOS PARA MINIMIZAR EL RIESGO DE EXPOSICIÓN AL PLOMO.



HOGAR

La Ley del Plomo de Massachusetts establece que los propietarios deben eliminar o cubrir las superficies de pintura contaminada con plomo en las viviendas construidas antes de 1978, si allí vive un niño menor de 6 años. Los propietarios son responsables de cumplir con la ley y deben notificar a los inquilinos sobre los riesgos del plomo.

Esto incluye a los propietarios de propiedades de alquiler, así como a los propietarios que viven en su propia casa unifamiliar.

Para saber si su casa ha sido analizada para detectar pintura con plomo, visite [Mass.gov/info-details/find-your-homes-lead-history](https://www.mass.gov/info-details/find-your-homes-lead-history)

Los propietarios de viviendas en Chelsea pueden ser elegibles para recibir ayuda financiera a través de créditos fiscales y préstamos. Chelsea Restoration Corporation ofrece el programa de préstamos *Get the Lead Out*.

Llame al 617-889-2277 para ver si califica.



AGUA

La ciudad de Chelsea está reemplazando agresivamente las líneas de servicio (tuberías de agua) que llevan agua a los hogares. El Departamento de Obras Públicas hará una inspección de la tubería y la reemplazará, si tiene plomo, ¡Esto es Gratuito!

Para obtener más información sobre el Programa de Reemplazo de Líneas de Servicio de Chelsea o para analizar su agua potable, llame al 617-466-4209.



COMUNIDAD

El plomo de fondo se encuentra en todo el medio ambiente debido al uso humano generalizado, como el plomo en el gas, la pintura de casas y puentes, y por la contaminación debida a vertidos históricos. En Chelsea, acontecimientos como el Segundo Gran Incendio del 1973 y, más recientemente, la pintura astillada que se desprenden del Puente Tobin son fuentes de polvo de plomo que penetra en el suelo.

Si ve trozos de pintura, no los toque ni permita que los niños jueguen con ellos.

Al contrario, llame al 857-492-0221 para informar sobre los escombros.



SUELO

Si sospecha que hay plomo en su suelo, hay medidas que puede tomar:

- Utilice una alfombra y/o quítese los zapatos antes de entrar a su casa
- Cubra el suelo desnudo con mantillo, astillas de madera o arbustos para evitar que los niños jueguen en él.
- Utilice camas elevadas o contenedores para jardinería. Evite cultivar frutas y verduras directamente en el suelo.
- Lávese las manos después de tocar la tierra.
- Mantenga a sus mascotas limpias, las mascotas pueden traer suciedad al interior de sus patas o pelaje.



Si tiene alguna pregunta, comuníquese con su proveedor médico o comuníquese con el Departamento de Salud Pública de Chelsea al 617-466-4209.

Para más información, visite chelsama.gov/lead